



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 26 lipca 2012 r.

Poz. 3706

### UCHWAŁA NR XXIII/174/2012 RADY MIEJSKIEJ W TUCHOWIE

z dnia 27 czerwca 2012 r.

**w sprawie: zmian w Uchwale Nr XVI/115/2012 Rady Miejskiej w Tuchowie z dnia 28 grudnia 2011 roku  
- Uchwała Budżetowa Gminy Tuchów na 2012 rok**

Na podstawie art. 18 ust. 2, pkt 4 i art. 61 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz.1591 z późn. zm.) oraz art. 211 ust. 4, 212 i 237 Ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z 2009 r. z późn. zm.), Rada Miejska w Tuchowie uchwala, co następuje:

**§ 1. 1)** Wprowadza się zmiany w Tabeli nr 1 do Uchwały budżetowej Gminy Tuchów na 2012 rok - Plan dochodów budżetu Gminy Tuchów na 2012 rok wg źródeł, zgodnie z **załącznikiem nr 1** do niniejszej uchwały. W wyniku wprowadzonych zmian, zmniejsza się plan dochodów budżetowych o kwotę **13.582,00 zł**.

2) Wprowadza się zmiany w Tabeli nr 2 do Uchwały budżetowej Gminy Tuchów na 2012 rok - Plan wydatków budżetu Gminy Tuchów na 2012 rok, zgodnie z **załącznikiem nr 2** do niniejszej uchwały. W wyniku wprowadzonych zmian, zmniejsza się plan wydatków budżetowych o kwotę **13.582,00 zł**.

3) Załącznik nr 1 do Uchwały Budżetowej Gminy Tuchów na 2012 rok - Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Tuchów na 2012 rok, otrzymuje brzmienie **załącznika nr 3** do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Budżet gminy po zmianach przedstawia się następująco:

1) **Planowane dochody 45.616.517,50 zł**

a) dochody bieżące 41.348.003,50 zł

b) dochody majątkowe 4.268.514,00 zł

2) **Planowane wydatki 49.617.346,50 zł**

a) wydatki bieżące 39.072.577,50 zł

b) wydatki majątkowe 10.544.769,00 zł

3) **Planowane przychody 7.861.117,00 zł**

4) **Planowane rozchody 3.860.288,00 zł**

5) **Planowany deficyt 4.000.829,00 zł**

**§ 3.** Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Burmistrzowi Tuchowa.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej **mgr Ryszard Wrona**

**Załącznik Nr 1**  
do Uchwały Nr XXIII/174/2012  
Rady Miejskiej w Tuchowie  
z dnia 27 czerwca 2012 r.

**PLAN DOCHODÓW BUDŻETU GMINY TUCHÓW NA 2012 ROK WG ŹRÓDEŁ /w złotych/**

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Plan ogółem:	a) Dochody bieżące:			b) Dochody majątkowe:				
					Razem dochody bieżące	Pozostałe dochody bieżące	dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Razem dochody majątkowe	Pozostałe dochody majątkowe	dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Dochody ze sprzedaży majątku	Dochody z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
				6+9	7+8			10+11+12+13				
758			Różne rozliczenia	-13 582,00	-13 582,00	-13 582,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75801		Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego	-13 582,00	-13 582,00	-13 582,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	-13 582,00	-13 582,00	-13 582,00		0,00				
<b>OGÓLEM :</b>				<b>-13 582,00</b>	<b>-13 582,00</b>	<b>-13 582,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
z tego dochody związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zleconych jednostce samorządu terytorialnego odrębnymi ustawami				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
z tego dochody związane z realizacją zadań realizowanych w drodze umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Przewodniczący Rady Miejskiej  
mgr Ryszard Wrona

**Załącznik Nr 2**  
do Uchwały Nr XXIII/174/2012  
Rady Miejskiej w Tuchowie  
z dnia 27 czerwca 2012 r.

**PLAN WYDATKÓW BUDŻETU GMINY TUCHÓW NA 2012 ROK /w złotych/**

Dział	Rozdział	Treść	a) Wydatki bieżące :									
			Razem wydatki bieżące	Wydatki jednostek budżetowych			Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Wypłaty z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji, przypadające do spłaty w danym roku budżetowym	Obsługa długu jst.	Na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego	
				Razem:	Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań						
1	2	3	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
			6+9+10+11+12+13+14	7+8								
710		<b>Działalność usługowa</b>	-13 400,00	-13 400,00	0,00	-13 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	71035	Cmentarze	-13 400,00	-13 400,00		-13 400,00						
801		<b>Oświata i wychowanie</b>	-13 582,00	-593 710,00	-557 410,00	-36 300,00	635 868,00	-55 740,00	0,00	0,00	0,00	
	80101	Szkoły podstawowe	-36 250,00	-513 310,00	-481 010,00	-32 300,00	526 000,00	-48 940,00				
	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	17 668,00	-80 400,00	-76 400,00	-4 000,00	104 868,00	-6 800,00				
	80104	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	5 000,00	0,00			5 000,00					
		z tego wydatki związane z realizacją zadań realizowanych w drodze umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego	5 000,00	0,00			5 000,00					
921		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	13 400,00	0,00	0,00	0,00	13 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	13 400,00	0,00			13 400,00					
		* Dotacja podmiotowa dla Domu Kultury w Tuchowie	13 400,00	0,00			13 400,00					
		<b>Ogółem wydatki bieżące</b>	-13 582,00	-607 110,00	-557 410,00	-49 700,00	649 268,00	-55 740,00	0,00	0,00	0,00	
		z tego wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zleconych jednostce samorządu terytorialnego odrębnymi ustawami	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		z tego wydatki związane z realizacją zadań realizowanych w drodze umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego	5 000,00	0,00	0,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	

Dział	Rozdział	Treść	b) Wydatki majątkowe:			
			Razem wydatki majątkowe	Inwestycje i zakupy inwestycyjne	Objęcie wkładów, wniesienie udziałów do spółek prawa handlowego	Na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego
1	2	3	4	5	6	7
			5+6+7+8			
758		Różne rozliczenia	-7 000,00	-7 000,00	0,00	0,00
	75818	Rezerwy ogólne i celowe	-7 000,00	-7 000,00		
801		Oświata i wychowanie	7 000,00	7 000,00	0,00	0,00
	80104	Przedszkola	7 000,00	7 000,00	0,00	0,00
		* Modernizacja Przedszkola Publicznego w Tuchowie	7 000,00	7 000,00		
<b>Ogółem wydatki majątkowe</b>			<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
z tego wydatki związane z realizacją zadań realizowanych w drodze umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego			0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Ogółem wydatki bieżące i majątkowe</b>			<b>-13 582,00</b>			
z tego wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zleconych jednostce samorządu terytorialnego odrębnymi ustawami			0,00			
z tego wydatki związane z realizacją zadań realizowanych w drodze umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego			5 000,00			

Przewodniczący Rady Miejskiej  
mgr Ryszard Wrona

**Załącznik Nr 3**  
do Uchwały Nr XXIII/174/2012  
Rady Miejskiej w Tuchowie  
z dnia 27 czerwca 2012 r.

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU GMINY  
TUCHÓW NA 2012 ROK /w złotych/**

Dział	Rozdział	Treść	Dotacje ogółem:	Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych		Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych	
				Podmiotowe	Celowe	Podmiotowe	Celowe
1	2	3	4	5	6	7	8
			5+6+7+8				
600		<b>Transport i łączność</b>	<b>35 685,00</b>	<b>0,00</b>	<b>35 685,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	60013	<b>Drogi publiczne wojewódzkie</b>	<b>35 685,00</b>	<b>0,00</b>	<b>35 685,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	35 685,00	0,00	35 685,00	0,00	0,00
		* Dotacja celowa dla Województwa Małopolskiego na opracowanie studium koncepcyjnego wschodniego obejścia Tuchowa w ciągu drogi wojewódzkiej nr 977	35 685,00		35 685,00		
754		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>20 847,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20 847,00</b>
	75404	<b>Komendy wojewódzkie Policji</b>	<b>1 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 000,00</b>
		Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy	1 000,00	0,00	0,00	0,00	1 000,00
		* Dotacja na Fundusz wsparcia Policji – nagroda dla policjantów z Komisarzów w Tuchowie	1 000,00				1 000,00
	75412	<b>Ochotnicze straż pożarne</b>	<b>19 847,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>19 847,00</b>
		Dotacja podmiotowa	19 847,00	0,00	0,00	0,00	19 847,00
		* Dotacja celowa dla OSP w Tuchowie na utrzymanie działalności bojowej	19 847,00				19 847,00
801		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>2 519 691,00</b>	<b>0,00</b>	<b>91 580,00</b>	<b>2 428 111,00</b>	<b>0,00</b>
	80101	<b>Szkoły podstawowe</b>	<b>1 359 860,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 359 860,00</b>	<b>0,00</b>
		Dotacja podmiotowa	1 359 860,00			1 359 860,00	
	80103	<b>Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych</b>	<b>297 131,00</b>	<b>0,00</b>	<b>4 580,00</b>	<b>292 551,00</b>	<b>0,00</b>
		Dotacja podmiotowa z budżetu	297 131,00		4 580,00	292 551,00	
		* Zwrot kosztów utrzymania dzieci z Gminy Tuchów	4 580,00		4 580,00		
	80104	<b>Przedszkola</b>	<b>856 700,00</b>	<b>0,00</b>	<b>81 000,00</b>	<b>775 700,00</b>	<b>0,00</b>
		Dotacja podmiotowa z budżetu	775 700,00			775 700,00	
		Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień /umów/ między jednostkami samorządu terytorialnego	81 000,00	0,00	81 000,00	0,00	0,00
		* Zwrot kosztów utrzymania dzieci z Gminy Tuchów	81 000,00		81 000,00		
	80146	<b>Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli</b>	<b>6 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>6 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		Dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień /umów/ między jednostkami samorządu terytorialnego	6 000,00		6 000,00		
		* Dotacja dla Powiatu Tarnowskiego na współfinansowanie działalności Samorządowego Centrum Edukacji w Tarnowie	6 000,00		6 000,00		
853		<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	<b>9 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>9 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	85333	<b>Powiatowe urzędy pracy</b>	<b>9 000,00</b>		<b>9 000,00</b>		
		Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	9 000,00		9 000,00		
		* Dotacja dla Gminy Miasta Tarnowa na pokrycie części kosztów funkcjonowania Powiatowego Urzędu Pracy w Tarnowie, Filia w Tuchowie	9 000,00		9 000,00		
921		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>1 010 140,00</b>	<b>1 003 740,00</b>	<b>6 400,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	92109	<b>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</b>	<b>580 400,00</b>	<b>580 400,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	580 400,00	580 400,00	0,00	0,00	0,00
		* Dotacja dla Domu Kultury w Tuchowie w tym na promocję Gminy Tuchów	580 400,00	580 400,00			

## Załącznik nr 3 do Uchwały nr XXIII/174/2012 Rady Miejskiej w Tuchowie z dnia 27 czerwca 2012 r.

92116	<b>Biblioteki</b>	429 740,00	423 340,00	6 400,00	0,00	0,00
	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	429 740,00	423 340,00	6 400,00	0,00	0,00
	* Dotacja podmiotowa dla Biblioteki Publicznej w Tuchowie	423 340,00	423 340,00			
	* Dotacja celowa dla Biblioteki Publicznej w Tuchowie na materiał i instalacji precyzyjnej	6 400,00		6 400,00		
926	<b>Kultura fizyczna</b>	250 000,00	0,00	45 000,00	0,00	205 000,00
92605	<b>Zadania w zakresie kultury fizycznej</b>	250 000,00	0,00	45 000,00	0,00	205 000,00
	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	45 000,00	0,00	45 000,00	0,00	0,00
	* Dotacja dla Gminy Miasto Tarnawa na pokrycie kosztów zamówienia nauczycieli – instruktora prowadzących zajęcia JUDO na rzecz uczniów szkół z terenu Gminy Tuchów	45 000,00		45 000,00		
	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleczanych do realizacji stowarzyszeniom, organizacjom pożytku publicznego w celu upowszechniania kultury fizycznej wśród dzieci i młodzieży	205 000,00				205 000,00
<b>Ogółem dotacje, z tego:</b>		<b>3 845 363,00</b>	<b>1 003 740,00</b>	<b>187 665,00</b>	<b>2 428 111,00</b>	<b>225 847,00</b>
<b>Ogółem dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych</b>		<b>1 191 405,00</b>				
<b>Ogółem dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych</b>		<b>2 653 958,00</b>				
<b>Ogółem dotacje podmiotowe</b>		<b>3 431 851,00</b>				
<b>Ogółem dotacje celowe</b>		<b>413 512,00</b>				

Przewodniczący Rady Miejskiej  
mgr Ryszard Wrona